

LIBRARY OF CONGRESS



0 027 733 441 0

# یادداشت یک مسافر



تولیسندہ

فضل احمد اوقاف

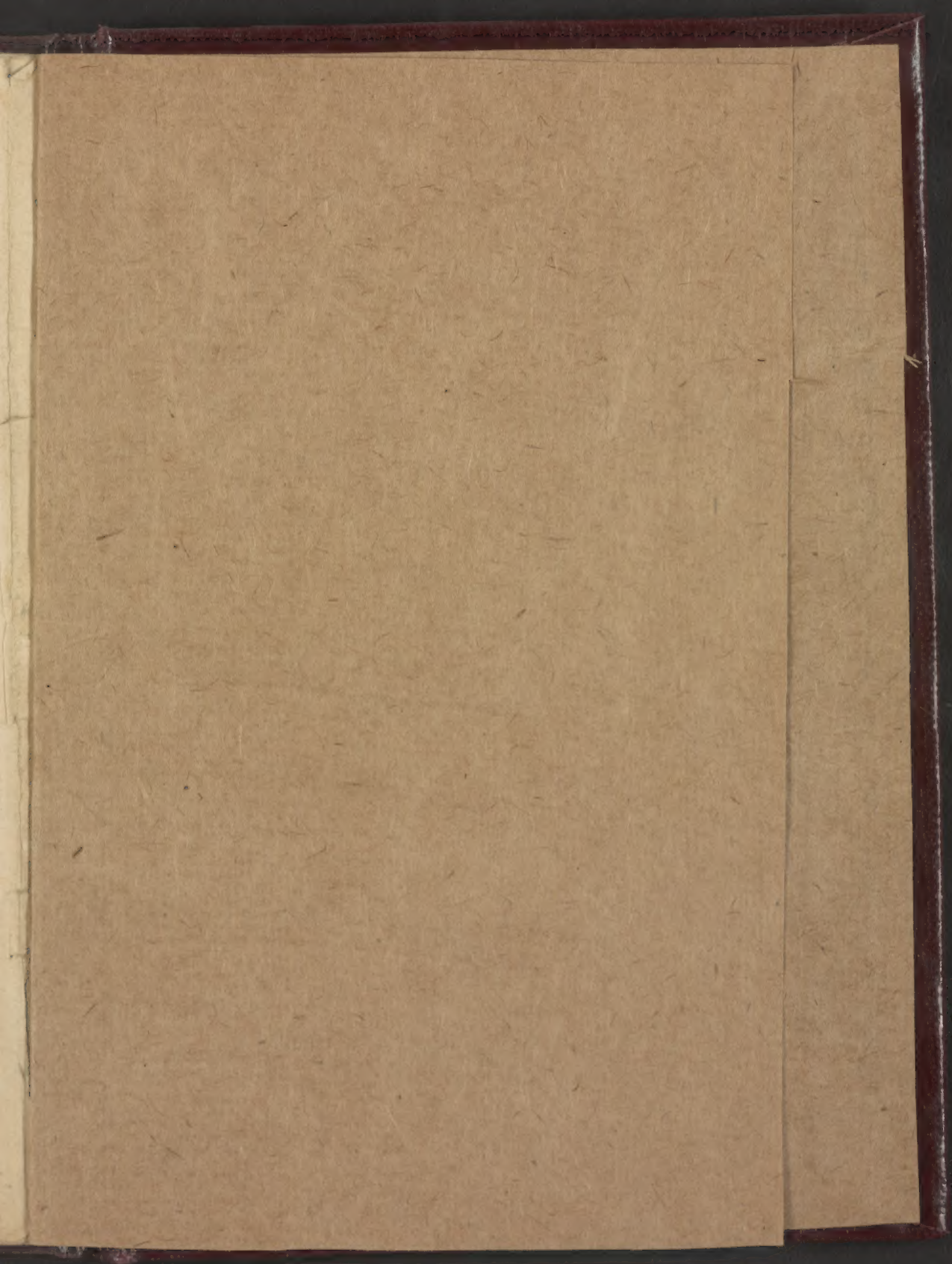
۱۳۱۴



LIBRARY OF CONGRESS







سنة ۱۳۱۵  
خود فضل احمد افغان در کابل  
ناشر و محرر این مجله  
فضل احمد افغان  
که در قندهار  
طبع شده است  
در کابل

# یادداشت یک مسافر

در باره سرگذشت مردم تاجیک ، انقلاب اوکتاب و جمهوریت چکیتا



LC Control Number



2002 341397

## یک چند سخن از طرف نویسنده

سی سال پیش از این من از مملکت خود از افغانستان  
بخاک تورکستان روی هجرت کردم سالهای دراز در شهرهای  
بخارا سمرقند خوقند و حصار شادمان زندگانی کردم.

در این مدت تبدلات عجیبی در این مملکت روی داد باشندگان  
این سرزمین بسیار روزهای تاریخی عبرت انگیز را از سر خود گذرانیدند  
اگر باده دقت و عبرت در سر گذشت این مردم نگه کنیم چیزهایی  
که آموختن و عبرت گرفتن ممکن است در آن بسیار است.

معلوم است که طرز زندگانی، محیط اجتماعی و وطن من حتی ایران  
و هندوستان بهم با حالت پیش از انقلاب این مردم خیلی  
مشابهت و یکپارگی دارد.

معلوم است که گروهی از باشندگان مردم ایران افغانستان  
و هندوستان بهم در راه آزادی و ترقی وطن خود کار میکنند



۲  
راه های سبزینه، در مانع با مشکل پایی رو برو می آیند که مردم توکستان  
این همه را از سر خود گذرانیده اند، برای این با آن احوال از سر  
گذشت تاریخی، خاطره های تاریخی شایسته میشود.

معلوم است که، مردم ایران افغانستان و هندوستان  
از زندگی گانی مملکت شورایی آنچه راست و حقیقت است کمتر شنیده  
هر چه شنیده اند خوانده اند از زبان اهل غرض شنیده اند  
از قلم اهل غرض خوانده اند.

من لازم دانستم که، برادران هموطن و هم زبان خود را،  
از حقیقت حال و گذشته اش زندگی گانی مردم این مملکت خالصانه  
آگاهی و هم، آنچه دیده ام و از احوال این مملکت آنچه دانستم  
بازبان ساده و روان بآنها برسانم.

در این رساله سرگذشت مردم جمهوری شورائی تاجیکستان را  
خواهم نوشت؛ تصویر نمودن سرگذشت تاجیکان را از آن جهت  
اختیار نمودم که، این جمهوری بوطن من نزدیکتر است مردم  
تاجیک با ما هم نژاد و هم زبان اند، آشنائی و شناسائی



ما با تاجیکان تاجیکستان چون آشنائی دو برادری است؛  
که دیرگاه از یکدیگر دور افتاده، باز یکدیگر را یافته اند  
آب اگر صد پاره گردد باز با هم آشناست.

جمهوریت هم زبان ما تاجیکستان با دولت های افغانستان  
و خطای همسایه و هم حدود است، کوهستان بدخشان چکیتان  
با اندک فاصله بخاک هند میرسد. قسم جنوبی تاجیکستان که  
ولایت های حصارشادمان، قبادیان، تورغان تپه، کولاب،  
قرانگین را شامل است، در زمان گذشته حصه های جنوب شرق  
امارت بخارا را تشکیل مینمود.

قسم شمالی تاجیکستان عبارت است از ولایت های خجند، اودا  
نچیکت، که جز تورکستان روسی و تابع حکومت امپراطوری روس  
بود.

مردم جمهوریت تاجیکستان دوره های حکومت امارت بخارا و  
حاکمیت امپراطوری روس را از سر خود گذرانیده اند؛ در این سر  
زمین مبارزه های خونین انقلاب و عکس انقلاب دیرگاه دوام نمو،

این مردم در راه انقلاب و آزادی خود مبارزه ها کردند ؛  
 سختیها کشیدند ، آخر بمطهریت رسیدند حاکمیت شوری  
 رنجبری خود را برپا کردند .

رنجبران تاجیکستان در مدت اندک به کامیابی های خیلی  
 بزرگ اقتصادی مدنی و سیاسی رسیدند در مدت پنج سال  
 آخری زندگانی جمهوریت تاجیکستان آنقدر تغییر یافته است  
 که بدون انقلاب این مرحله را به صد سال طی کردن و گذشتن  
 شان ممکن نبود .

برای عبرت و آگاهی خوانندگان دوره های سرگذشت  
 مردم تاجیکستان را بقسم های علیحه تقسیم مینمائیم و هر یک  
 را جداگانه بطریق اختصار عرض میکنیم .



## اصول حاکمیت امیران بخارا و زندگانی رعیت در آن بان

از یک میلیون نفوس جمهوریت تاجیکستان قریب شش صد هزار کس در زمان گذشته در زیر حکومت امیران بخارا زندگانی میکردند.

بواسطه حاکم های ولایت ها ، قاضی ها ، رئیس ها ، اکلان ها میر شب ها ، امیر حاکمیت خود را اجرا مینمود ؛ بواسطه این تشکیلات حکومتی ، از حاصل رنج و سعی مردم با رسم و رسم خراج الملک ، زکات و غیره هر چیزی که گرفتن ممکن بود میگرفت ، در راه آبادی ترقی اقتصادی و مدنی این سرزمین از آن مداخل هیچ یک خرجی نمیکرد.

قسم بسیار زمین های کشت مملکت را به الملک ، ، مملکه سلطانیه نام نهاده ملک امیر میشاریدند . اگر زمین آبیاری شده باشد پنج یک ، اگر کشت للمی با آب باران کشته شده باشد ده یک حاصل را حق خزینه امیر قرار میدادند . اما این قاعده

پنج یک و ده یک بنام بود . و حقیقت نصف و گاه با همیش از  
 نصف حاصل دهقان را بخر را املاک دار با مأمورهای امیر میگفتند  
 حاصل کشت هر یک دهقان را جداگانه تخمین میکردند و هر جا  
 که ده من حاصل است بست من و سی من تخمین میکردند  
 و از روی آن تخمین و قرار ناحق حصه خراج را می طلبیدند  
 و میگرفتند .

بعضا خراج املاک چند خانواده دهقان امیر یا حاکم دلائی به یکی  
 از منصب داران یا ملا یا شیخ می بخشید و حواله مینمود که خود  
 او بی واسطه استفاده نماید نام آن بخشش را بختخواه  
 میگفتند صاحب بختخواه هر قدر که میتوانست از حاصل دهقان  
 زیاده تر میگرفت و دهقان و هائیکه او را چون غلام و کنیز کار میفرمود  
 شکایت و دادخواهی دهقان را کسی نمپرسید .

در جمع آوری خراج . املاک و زکات و دیگر مالیات  
 غیر از مأمورهای رسمی امیر زمینداران و مال چار با داران کلان  
 مردم و دشمنان صاحب نفوذ همراهی میکردند هر کس که ناتوان تر است



از او بسیار تر می گرفتند . هر کس که توانا و صاحب اعتبار است  
از او کمتر می گرفتند .

در نتیجه این اصول مالیات فقر و فاقه رعیت سال از سال  
زیاده تر و سخت تر میگردد . برای او نمودن مالیات طاقت  
فرسافر و فتن زمین با خانه با حتی زن و فرزند رعیت فقیر چون یک  
امر حادی شماریده میشد . هیچ کس در این باره تعجب نمیکرد .  
از سبب گرانی خراج و تنگی زندگی بسیاری در بقاها  
مجبور میگرددند که از دولتمندان شهر و ده قرض بگیرند و تنزل بسیار  
دهند . در اثر گرانی خراج و تنزل دادن بسیار ناچار زمین  
خانه های خود را بصاحب دولتان شهر و ده می فروختند . باین  
راه بهترین زمین های ملکیت بدست دولتمندان شهر و ده جمع  
هیگردد و شمار و بقاها بی زمین سال از سال میافزود .  
قاضیها هیچ یک مراغه را بدون گرفتن رشوت باخر نمیرسانید  
میزان حق و عدالت اندازه رشوت بود هر کس که بسیار تر رشوت  
دهد حکم بجانب او قرار می یافت .

هرگاه دو کس یکی دولتمند و دیگر فقیر یکی صاحب اعتبار و دیگر رعیت  
 بی اعتبار در نزد قاضی میآیند حکم در فایده دولتمند صاحب اعتبار  
 قرار می یافت عرض و داد فقیر بی اعتبار بجای نمی رسید.  
 میرشب ها که گویا کفیل و متصدی امنیت و انتظام مملکت بودند،  
 همه ویرانی و فساد را راهبر بودند.

جوانهای اورد، فاحشه های مشهور دزد های نامی را چون جز  
 تشکیلات اداره خود نگه میداشتند از آنها استفاده میکرد  
 قمارخانه در تحت حمایت میرشب ها بودند.

فاحشه ها و جوانهای اورد را با شهادتنامه های مخصوص در مجلس  
 های عیش و عشرت میفرستادند با اندازه حسن و جمال آنها از  
 صاحب بزم مبلغ معینی میگرفتند.

جایگاهی که برای ایستادن نائب های میرشب هاتأسیس  
 یافته بود « پای طوق » یا جای با امنیت قمار بازها بود، در « پای طوق »  
 هاشبها در روز قمار می باختند؛ از بردها میرشب حصه معینی  
 میدادند. دزد های نامی شهرها و دهها نیز در حمایت میرشبها بود.



از کار آنها میرشب با حصه میگرفتند. هرگاه دزد، خانه را غارت کند صاحب خانه بمیرشب مراجعت نماید، میرشب از قریبان و خوشاندان صاحب خانه چندی را بدزدی متهم میکرد، بجس میگرفت آخر صاحب خانه مبلغ بسیاری بمیرشب میداد آن بیگناهان را از پنجه میرشب خلاص میکرد، دزدان حقیقی با آزادی به کار خود دوام مینمودند.

حاکم های ولایتها هر سال یک بار حساب ولایت را بمیر تقدیم میکردند چیزی که وابسته به زندگانی مردم ولایت است از حاکمان هیچ نمی پرسیدند.

ترقی خواهی و دقتی درستی راه با تعمم معارف تندستی عامه این همه جمله بایی است که در دربار امیر کسی نمی پرسید؛ کسی نمی شنید. حساب رسمی حاکم های ولایتها تنها از یک مسئله عبارت بود. «حاکم ولایت، از در آمد سالانه ولایت بمیر چه مبلغ و چه قدر پول آورده است».

هر مبلغی که حاکم ولایت تقدیم مینماید، باید از آن مبلغی که حاکم

سابق چون در آمد سالانه ولایت بامیر داده بود بیشتر باشد  
 کمی حاصل خشک سالی بی آب مادن کشت با در نظر اعتبار  
 گرفته نمی شد.

هیچ یک از مأمورهای حکومت میر از خزینه ایسه معاش و  
 ماهیانه نمیگرفتند. هر که ایم در آمد خود را در رعیت از فقرا  
 می ستانیدند. هر یک از مأمورهای که به منصبی میرسیدند مثلاً  
 حاکم ها. املکدارها. قاضیها. رئیس ها. میرشب ها. مفتیها بامیر  
 تحفه با تقدیم میکردند. هر یک باندازه منصب خود بامیر مبلغی میداد  
 این همه حکام و مأمورین دولت و علماء کرام نوبت بنوبت دخترها  
 پسرهای امر خود را چون تحفه غلامی بامیر تقدیم مینمودند حتی از  
 تقدیم نمودن زنهای خود نیز ابا تمیز میکردند.

برای تعیین نمودن حاکم ها. قاضیها. مفتیها و دیگر مأمورهای دولتی  
 علم و لیاقت آنها در نظر اعتبار گرفته نمی شد. تقدیم نمودن دختر  
 و پسرهای صاحب جمال از بزرگترین لیاقت با محسوب بود. هر کس که  
 در این کار پیش قدم بود. منصب و درجه بلندتر یا صاحب بود.



بسیاری از علمای دین و ناموران دولت با همین راه به رتبه  
های بلند میرسیدند.

برای بمنصب های بلند رسیدن ناموران دولت در بسیار  
جایها نه نهاد خرد، بهرهای رعیت را بزور می گرفتند، با تقدیم  
میکردند، نه امیر نه حاکمان ولایت با دربارۀ ظلم و بیاد ناموران  
دولت شکایت رعیت را نمی شنیدند و ادوخواهان را اغوا کرد  
غدا و پسته شماریده با ضرب دولت اند در بار خود میرانند.

علمای دین هم با حکومت داران امیر جزء یک بدن بودند. در  
سایه حمایت امیر موقع اقتصادی علمای دین، نیکو تأمین میگردد.  
بسیار زمین های زراعت، بازارها، دوکان ها، سرائی ها، حمامها  
ملک اوقاف بود. آنهمه درآمد بعلمای دین میرسید. قسمی هم  
حاصل زمین های اوقاف را با باری ناموران امیر علمای دین می گرفتند.  
امیر و نامورانش بهر راه و وسیله داخل علماء را میافروندند.  
خیلی منصب های پُر درآمد بزمرد علماء تخصیص گردیده بود. رشتند  
همه منصب و تعیین با دست امیر تمرکز یافته بود. حتی تعیین کردن

مؤذنها، امامهای محله ها، محسوره خوان های سر قبرها و ابسته برضای  
 امیر بود. از علای دین هر یک که رضا و خوشنودی امیر را در پایه منصب  
 پر درآمد نصیب او بود. قاضیگی شهر بخارا که سالانه پنج صد هزار روبل  
 طلا درآمد داشت، قاضیگی چارجوی و قرشی که هر یک صد هزار روبل  
 سالانه درآمد داشت. از جمله منصب هایی بود که بزمه علما تخصیص گردیده  
 علی خود را شریک دولت و خزینه امیر میدانستند، از درآمد امیر بهره مند میگرفتند  
 بنابراین همه کار و فعال امیر و اموران را در موافق شریعت و فرموده خدا و رسول میگفتند هر  
 نمونه از وحشایت های امیر بخارا



یکی از آنهایی که بمقابل استبداد امیر قیام نمودند و جلادان امیر در این  
 حال رسانیدند و از جان شیرینش جدا کردند.



بخلاف امیر و حکومت او چیزی گوید او را بدین و کافر می شماریدند.  
حکومت امیر زمره علما را چون یک تشکیلات منظم تبلیغات  
تشویقات در بین عامه مردم استفاده مینمود.

در آن زمان فاسق ترین مردم علمای دین بودند؛ در سه ها جای  
شراب خوری، جوان بازی، فاحشه بازی بود. ملا بچه های فقیر  
و ناتوان که از سبب های حقیقی بمنصب رسیدن بی خبر بودند  
و از آن رذالت های دربارین دور بودند، هر قدر که میخواهند  
میدانستند بجای نمر رسیدند و منصبی را صاحب نیگم دیدند.  
ناچار خواندن را ترک میکردند.

آخر کار بجای رسید که اعتبار دانستن و صاحب علم بودن  
از میان رفت؛ بسیار مفتی ها، قاضیها، حاکمهای ولایت با تمام  
بی سواد بودند.

در نتیجه این اساس و اصول حکومت داری بدست نامورهای  
دولتی و علمای دین مبلغ های کلان جمع شد. بهترین زمینها،  
باغها، سرای ها، دوکانهای مملکت ملک امرا و علما بود، این

دو زمره دولتمند ترین صنف مملکت بودند .

بعد از جنگ آخری در ۱۲۸۵ هجری در مین حکومت امپراطوری روس  
و امیر مظفر و تابع شدن بخارا بدوسیه در رسیدن راه آهن در بخارا  
کار تجارت مین روسیه و بخارا بازودی ترقی کرد . امیر امرا و علما  
بواسطه تجار با نیز تجارت میکردند . بسیاری از تجارهای بخارا  
با سرمایه امرا و علما کار میکردند ، و با آنها قریب بودند .

تسلط روسیه و امپراطوری زندگانی و نجبران بخارا را پریشان تر کرد  
چونکه امیران بخارا بطریق تحفه ، هدیه هر سال بدیربار پادشاه روس  
و ناموران او مبلغ های کلی تقدیم مینمودند ، آنهمه را نیز از رعیت  
می ستانیدند ، زندگانی رعیت تنگ تر و سخت میگردد .

در آن زمان از علم و مدنیت در مین مردم نام و نشانی نماند ، در تمام  
امارت بخارا از اهالی مملکت یک نفر دوکتور یا مهندس یا عالم علم  
زراعت یا دانشمند علم حساب یا مؤرخ یافتن ممکن نبود ، مدرسه های  
مملکت بجز زیاده کردن شماره علماء بی سواد ، فاسق دیگر خدمتی  
نمیکردند .



در بارهٔ براه ماندن کارهای قندرسی عامه حکومت امیر هیچ  
یک اقدامی نمیکرد، خسته گی های میگذشته گی در بین مردم تعمیم  
می یافت. باشندگان بسیار دهمه برض زخم مبتلا یا دیگر  
دردها درد مند بودند، کودکان مملکت بسبب نبودن طبیب دانشمند  
و دوا چون مور و ملخ میمردند.

دهمه های که سی چهل سال پیش از این صدخانه وار باشند  
داشت، در عرقلهٔ انقلاب بخارا در <sup>۱۳۳۹</sup> هجری بجای صدخانه داردا  
سی، پست یاده خانه وار مردم بود. زندگانی مردم دهمقان،  
کارهای دهمقانی سال از سال خرابی میکشید. جویایی که پنجاه  
یا صد سال پیش از این آب روان داشت در کنار آن کشت ها  
دهمه ها موجود بود، خشک و بی آب مانده بود. از کشت ها، دهمه ها  
اثر و نشانی نمانده بود.

رعیت فقرا امید داشتند که این همه خرابی و تنگی اند اثر ظلم حکومت  
امیر است، اما برای مقابله کردن خود را ضعیف و ناتوان می پنداشتند  
علمای دین همیشه تبلیغ و تشوین میکردند که اطاعت پادشاه واجب است

ترک امر و فرمانش موجب گنه کاری است .

عامة بی سواد و فریفته سخن های علمای دین بودند . از طرف دیگر راه مبارزه راه نجات را بروی خود بسته میدیدند ، میدانستند که امرا ، علما و کسان صاحب نفوذ شهر و ده بهم پیوسته اند ، همه یکجهت اند . بخلاف این زمره رعیت فقیر از همدگر بی خبری تشکیلات مانده نمیدانست که چه کار کند ، راز دل خود را بکه گوید ، هرگاه از تنگی و سختی زندگانی مردم یک دهنه قدم بشورش گذارند مردم دیگر دهنه از آنها بی خبر بودند ، بادت و تدبیر مردم صاحب نفوذ و دولتمندان شور و قیام رنجبران ظلم دیده خاموش کرده میشد ، جور ترین قیام کرده گان را چون گنه کار بدست حکومت می سپاریدند . مردم میدانستند که هرگاه بحکومت داران امیر غالب آیند حکومت امپراطوری روس امیر حمایت خواهد کرد بمقابل حکومت امپراطوری قدرت و توانای مقابلت کردن را داران نیستند تا ۱۹۲۰ میلادی یعنی در ۱۳۳۹ هجری تمام مردم بخارا و باشندگان قسم جنوبی جمهوری تاجیکستان امروز به همین حال زیستند ، در نتیجه انقلاب اوکته



و افتادن امیر بخارا باشندگان این مملکت زندگانی نورا دارا  
گردیدند .

## اصول اداره حکومت امپراطوری روسیه زندگانی مردم تورکستان روس در آن زمان

قسی از مردم تاجیکستان باشندگان سمت شمالی آن که دلا  
های خجند، اوراتپه، پنجهکت را شامل است و مردم شرقی پامیر در زمان  
گذشته در زیر تابعیت حکومت امپراطوری روسیه بودند و این  
جایها داخل تورکستان روسی بود.

حکومت امپراطوری بخارا و خیوه را بواسطه امیر بخارا و خان خیوه  
اداره میکرد بقیه خاک تورکستان را بی واسطه خود اداره مینمود  
چنانکه اینگونه شکل اداره بواسطه و بیواسطه از طرف دولت انگلیس  
هنوز در هندوستان معمول است .

حکومت امپراطوری مردم تورکستان را چون ملت غیر روس

بیگانه می شمارید. سیاستی که حکومت، بهر طوری در تورکستان  
تطبیق مینمود عیناً مثل همان سیاستی است که هنوز دولتهای غالب  
و تسلط یافته در مستملکهای خود در باره ملت های محکوم تطبیق  
نمیکنند.

حکومت امپراطوری در سوله ترقی و انکشاف اقتصادی و مدنی  
مردم تورکستان هیچ یک اقدامی نمیکرد. در کشادن کتبها، مدرسه  
با و تمهیم معارف هیچ مددی نمی نمود، بلکه اقداماتی که مردم تورکستان  
در این راه میکردند، از طرف حکومت دچار مانعها و مشکل ها میگردد.  
حکومت امپراطوری تورکستان را چون منبع مال خام می بینست  
و از این راه از تورکستان استفاده مینمود، و بر تائیس صناعت و کارخانه  
که مال خام ملکات را کار کند قابل استعمال نماید مانعت میکرد، از این است که  
در مدت پنجاه سال حاکمیت امپراطوری روسیه کار صناعت در خاک تورکستان  
توقی نکرد، کارخانه های بوجود آمده برای آبادمانی بودن مال خام خدمت میکرد.  
مردم تورکستان در کارهای اداره وطن خود هیچ یک حق و اختیاری نداشتند.  
نه ناموس های معنوی سیاسی و مملکتی است ماسوا این از روسیه آمد حکومت

و بهر طوری بود . و مردم تورستان قاضیها و نائب پولیس را تعیین میکردند که  
 در بین مردم چون جاسوسان حکومت معروف بودند و در این راه خدمت میکردند  
 در زمان حاکمیت بهر طوری در خاک تورستان بعضی مسائل ترقی اقتصاد  
 و مدنی نیز فراهم آمد ، اما اصول حاکمیت بهر طوری امکان نمیداد که آن وسیله  
 با در راه ترقی مردم تورستان خصوصاً قسم بخیران خدمت نماید . و در آن  
 در تورستان خط های راه آهن کشیده شد ، پوچته و میلگراف تأسیس یافت ،  
 راه های قنابل درست کرده شد ، بانکها ، تجارت خانه ها تأسیس یافت شدند  
 بنا یافت ، محکمه های عدلیه تشکیل گردید . این همه مسائل برای استحکام حاکمیت و تمهید  
 خدمت میکرد بواسطه این مسائل مدنی مردم تورستان را بهتر آشنا میکردند بحال  
 و سعی این مردم را با آسانی از دست پشان میگرداند و میرفتند . در تورستان کشت پنبه ترقی  
 کرد ، این صنعت آن نصیب یک مشت قلیل و متمندان بود . و نتیجه سیاستی که در آن زمان  
 بود زمینهای کشت از دست دهقانان فقیر دست و متمندان میگذاشت ، بشمار دهقانان  
 بی زمین فقیر سال از سال عیا فرود . حکومت بهر طوری صد هزار دهقان را از دست  
 روسیه تورستان کوچانید ، زمینهای خوب مردم تورستان را باز در نظم گرفت ،  
 بهما جان از روسیه آمده داده خواست که با این راه از مهاجران برای خود



تکیه گاه بی داشته باشد، در تورستان طرفداران صادق اصول  
حاکمیت امپراطوری بوجود آید.

در نتیجه این سیاست حکومت امپراطوری احوال مردم تورستان  
خصوصاً زندگانی قسم رنجبر این مردم بدتر و خراب تر شد. از ترقی  
و آبادی مملکت بعامة مردم هیچ نفعی نرسید، بی سوادى و جهالت  
عامه کم نشد، مکاتب، مدارس و مطبوعات مردم تورستان ترقی نکرد  
از سیاست حکومت امپراطوری عامه مردم نارضا بودند، آنها

قیام و مبارزه بودند. در سنه ۱۸۹۱ و ۱۹۱۶ میلادی یعنی در سنه های ۱۳۱۵ و ۱۳۳۶ هجری  
قیام و مقابله بهم کردند. حکومت امپراطوری با ضرب توپ تفنگ قیام را خاموش  
و مردم شورنده را مغلوب کرد.

در تورستان گروهی بودند که حکومت امپراطوری با صداقت  
خدمت میکردند و طرفداری میکردند، این گروه قلیل از علمای دین،  
زمین داران بزرگ و دولتمندان عبارت بودند، حکومت بهم بهر  
و وسیله این گروه را حمایت میکرد.

از سیاست و اداره حکومت امپراطوری نه تنها عامه رنجبر

در زمان حاکمیت امپراطوری روس زندگانی مسلمانان تورکستان



گروهی از مسلمانان تورکستان که بخلاف حکومت امپراطوری در سال ۱۹۱۱ میلاد علم انقلاب برداشته بودند بازگشیده شدند.

توکرستان نارضا بودند. بلکه اکثر مردم روسیه هم از حکومت خود  
نارضا و بحکومت خود دشمن بودند. چونکه حکومت، میسر طوری در همه  
کار و سیاست خود منفعت صنف دولتمندان را مقدم میسازید و  
بسیاری از ناموران بزرگ حکومتی، خود صاحب زمین بسیار، کار  
خانه ها، بانک ها و تجارت خانه ها بودند.

صنف رنجبر مملکت، مرد کار کارخانه ها، فابریک ها و دهقانان  
فقر با سختی زندگانی میکردند. از همه حقوقهای سیاسی و مدنی  
و اقتصادی محروم بودند.

اصول مالیات خراج، تجارت، صنعت، کارهای زراعت  
معارف، عدلیه، نظمیه همه کار مملکت چنان اداره کرده می شد که  
مردم دولتمندان آنها نیکو استفاده میکردند. صنف رنجبر رعیت  
فقر را از آنها نصیب خیری نبود. بنابراین از دیرگاه در زمین دولتمندان  
فقران روسیه مبارزه صنفی دوام مینمود.

وقتی که در روسیه صنعت ترقی نکرده بود، صنف مرد کار، کار  
گران کارخانه ها فابریک ها هنوز بوجود نیامده بودند.



بی ارادگی روز سیاهی که مردم تورکستان در زمان حاکمیت امپراطوری روس گنه را میخانه



مردم فرغانه با سرمای خمیده خود گنزال امپراطوری روس را معلوم میگویند

سبازرۀ صنفی در بین دولتمندان، زمینداران و دهقانان فقیر دوم  
 میکرد. تاریخ روسیه از شورش و عصیانهای دهقانهای فقیر  
 پرست. از آن جهت که دهقانها صاحب تشکیلات منظم نبودند  
 همیشه مغلوب میگرددیدند.

هشتاد، هفتاد سال پیش از این کار صناعت بنا کردن فابریک  
 ها، کارخانه ها در روسیه روترقی نهاد و عدد مردوکارهای کارخانه  
 ها بازودی ترقی کرد، مردوکارهای کارخانه دوازده، چارده حتی  
 ۱۶ ساعت کار میکردند، مزد کم میگرفتند، برای گذرانی زندگان  
 ایشان کفایت نمیکرد، هرگاه کار را ترک کنند بهبودی احوال  
 خود را طلب نمایند. بازور و ظلم حکومت آنها را بکار کردن مجبور مینمودند  
 حکومت منفعت و خیریت صاحبان کارخانه را همیشه مقدم میشمارید  
 عوض و داد مزدور کارگران را نمی شنید. دشمنی و خصومت  
 کارگرها در حق حکومت روز از روز میافزود.

تنگی زندگان ظلم حکومت و دولتمندان صنف کارگر را در راه  
 عصیان و انقلاب انداخت سی چهل سال پیش از این مردوکارها

تشکیلات های مخفی انقلابی خود را بوجود آوردند . مردکارهایی که در کارخانه ها کار میکردند . هزارده هزار و بیش از این در یکجا جمع بودند . جمعیت های بزرگ تشکیل میکردند . بنابراین با یکدیگر علاقه کردن ، مشورت کردن تشکیلاتها بوجود آوردن ایشان نسبت به بقا آنها خیلی آسان بود .

باراهبری تشکیلات مردکارها در بین دهقانان هم کارهای تشکیلات انقلابی خیلی قوت گرفت و انتظام پیدا کرد . در نتیجه قوت فتن جبریان انقلابی کارگرها قریب سی سال پیش از این فرقه باوشیک تشکیل یافت . تأسیس کننده و راهبر این فرقه لینن بود . از روز تأسیس خود این فرقه رنجبرها را در کارهای انقلابی راهبری کرد ، و در راه مبارزه های صنفی عموم رنجبران با تمام فعالیت کار کرد . حرکات انقلابی صنف رنجبر سال از سال شدت میکرد . در سال ۱۹۰۵ میلادی بمقابل پادشاه ، بمقابل اصول حکومت داری دولتمندان یک حرکت انقلابی سخت پیدا شد ، همه مردکاران کارخانه ها ترک کار کردند ، خواستند که اصول اداره مملکت را دیگر کمینند راه های



آهن استاده شد. کارخانه ها از کار ماند. حکومت و دولتمندان  
در اضطراب افتادند در شهرهای بزرگ و در بعضی دپه ها در بین حکومت  
و رنجبران جنگهای خونین واقع گردید.

در این مبارزه بزرگ صنف رنجیر مملکت مغلوب گردید  
حکومت و دولتمندان باز غالب آمدند. چونکه بسیارترین دهنها  
در این حرکت انقلابی همراهی نکردند. پس مانده گی دهنها اثر  
کرد. عسکر نیز آماده انقلاب نبود و در تحت تاثیر حکومت بود.  
حکومت را مدافعه کرد.

این کشمکش و مبارزه صنفی رنجیر و صنف دولتمندان تا  
انقلاب اوکتابه ۱۹۱۷ میلادی دوم نمود و این انقلاب  
دولتمندان را مغلوب و رنجبران را غالب کرد.

## جنگ عمومی و انقلاب روسیه

دولتمندان روسیه میخواستند که برای ترقی تجارت و صناعت خود خاک مملکت را وسعت دهند باز مملکت های دیگر را تصرف نمایند بخود تابع کنند. با این نیت در ۱۳۳۳ هجری در جنگ عمومی داخل شدند با فرانسیه و انگلیس اتفاق کردند، بمقابل جرمنی و اتریش و ترکیه جنگ آغاز نمودند. جنگ بدرازی کشید، قوت و دولت مملکت در راه جنگ صرف کرده شد. تلفات عسکر روسیه روزانه دوازده میافزود. حکومت روسیه پانزده میلیون رنجبر را در میدان جنگ بخدمت عسکری برده بود.

معلوم بود که برای صنف رنجبر از این جنگ فایده حاصل نمیشد. در این جنگ غالب آیتد یا مغلوب گمردند بهر حال منفعت نصیب زمینداران بزرگ صاحبان کارخانه ها، غایب یک، تجارت خانه ها بانک خانه ها بود. این گروه در همه وقت تنگی و سختی احوال فقر رنجبر را در نظر نمیگرفتند، بهر دوام داشتن جنگ را اغلب می نمودند.

تشکیلاتهای انقلابی در بین مردکار عسکر و دهقان کار کردند.  
 همانند که این همه خون ریزی ها برای منفعت دولتمندان است.  
 مردکار دهقان عسکر بمقابل حکومت برخاستند و در ماه فیورال ۱۹۱۲ میلادی  
 یعنی در ۱۳۳۱ هجری پادشاه روسیه امپراطور نیکالای را از تخت برانداختند،  
 دولتمندان دیدند که اگر در آن لحظه بمقابل مردم انقلابی بطور آشکار قیام  
 نکنند، کار اداره مملکت از دست دولتمندان خواهد رفت، چنین تدبیر  
 را اختیار نمودند که خودشان را در ظاهر بمردم انقلابی از طرفداران انقلاب  
 و آزادی معرفی کردند، از تخت برانداختن پادشاه را تصویب  
 نمودند و باین راه اداره مملکت را بدست خود گرفتند و در باطن حرکت  
 میکردند که انقلاب را زودتر خاموش کنند. در نتیجه این انقلاب  
 اداره مملکت باز بدست دولتمندان بماند، حکومت نو برای دستی  
 احوال مردکار دهقان و عموماً صنف رنجبر هیچ کاری نکرد.  
 جنگ را بردوم داشت، خرابی و پریشانی صنف رنجبر روز از روز میافزید  
 از آن روزی که حکومت امپراطوری سقوط کرد و کار بدست  
 دولتمندان گذشت، فرقه بالشویک و راهبران فرقه لینن میگفت که:



« این کسانی که ادارهٔ مملکت را بدست خود گرفته اند ، همه از صنف دولتمندان اند ، از خرابی و پریشانی صنف رنجبر اینها بیچ غمی ندارند ، تا زمانیکه صنف رنجبر ادارهٔ مملکت را بدست خود نگیرد ، اصول ادارهٔ که موافق منفعت و خیریت صنف رنجبر باشد ، بوجود نخواهد آمد .»

هر ماه هر روز که میگذشت ، راستی سخن بالشوکیها روشن تر میگردد ، اعتماد عامهٔ رنجبرد حق فرقهٔ بالشوکی زیاد تر میشد . در تحت تأثیر تنگی و سختی زندگانی هم تبلیغات و راهبری فرقهٔ بالشوکی صنف رنجبر بمقابل حکومت دولتمندان راه انقلاب را پیش گرفت . مردکارهای کارخانه ، علم انقلاب را برداشتند ، همهٔ دهقان رنجبر و عسکر با صنف مردکار همراهی کردند .

در آن روز با این شعارها سر مشق و دستور همهٔ رنجبران انقلابی بود « نیست باد حکومت دولتمندان » ، حکومت را بدست شورای مردکار و دهقان و عسکر باید داد ، جنگ را تمام باید کرد ، زمینهای دولتمندان بدیهقان های بی زمین داده شود ، فابریک ها ، بانک ها تجارت خانه های دولتمندان ملک عامهٔ ملت باشد .»

در این مبارزه صنفی دولتمندان از مقابله و مبارزه کردن باز  
آمدند و در ۲۵ اکتبر ۱۹۱۷ میلادی صنف رنجبر حکومت دولتمندان  
را بر انداخت، حاکمیت را بدست خود گرفت و حکومت شورای را  
تشکیل کرد.

از ساعتی که صنف رنجبر حاکمیت را بدست خود گرفت قدم بقدم  
مقصد های صنفی خود را بوقوع اجرا گذاشت، تمام کارهای خود را از نقطه  
نظر صنف رنجبر تشکیل کرد.

حکومت شورای به همه دولت های جنگ کننده تکلیف نمود که با  
های برابری صلح کنند، متفق های سابق روسیه قبول نکردند، دولت  
شورا خود تنهایی صلح کرد، عهدنامه های که درباره تقسیم کردن تورکیه  
ایران و افغانستان حکومت امپراطوری با متفقان حربی خود بسته  
بود، حکومت شورا همه را بیکار و از اعتبار ساقط اعلان نمود.

قرضیهایی که برای صرف جنگ و استحکام دادن حاکمیت صنفی خود  
حکومت امپراطوری و حکومت دولتمندان از سرمایه داران خارجی گرفته  
بود حکومت شورای اعلان نمود که آن قرض را حکومت صنف رنجبر بخواند

پرداخت . حقوق امتیازاتی که دولتمندان خارجی در روسیه داشتند  
حکومت رنجبران نیز قبول نخواهد کرد .

انجمن طلباتی که حکومت‌های سابق روسیه از تورکیه ، ایران و  
چین داشتند همه را به بخشید . از همه امتیازاتی که در آن مملکت با  
حکومت امپراطوری داشت از همه گذشته ، عهدنامه های که حکومت  
امپراطوری با آن دولتها بسته بود و حقوق سیاسی اقتصادی آنها را  
زیر پا کرده بود ، همه را ساقط از اعتبار شمارید و در بستن عهدنامه  
های دیگر به اساس برابری اقدام کرد .

تفضیقات و سخت گیری هاچی که بنا بر سبب تفاوت ملی و دینی در حق  
غیر روس ها در زمان گذشته مرعی بود همه را لغو کرد . رنجبران همه  
ملت و مذہب را در کار اداره مملکت حقوق برابری بخشید و امکان  
داد که هر ملت با رضا و خواهش خود طرز حکومت داری خود را تعیین  
نماید و اگر لازم داند مختارست که از جمهوریت شورای روسیه تمام  
جدا شود .

زمین های زمینداران و دولتمند را گرفت . بدیهانهای بی زمین و کم زمین<sup>در</sup>



بانک ها ، فابریکها و تجارت خانه ها را تصرف کرد ملک ملت اعلان نمود  
 زمینداران بزرگ ، دولتمندان شهر و دهه و علمای دین را از حقوق  
 اداره کردن مملکت محروم قرار داد . این سیاست ، این اقدامات  
 حکومت شورای ، دولتمندان داخلی و خارجی را در اضطراب انداخت .  
 سرمایه داران داخلی و خارجی دیدند که این جریان صنفی انقلاب  
 میتواند که عالمگیر گردد و در تمام دنیا حاکمیت دولتمندان را زیر و بر  
 کند . و بنا بر این بمقابل حکومت شورای همه راه مخالفت و مبارزه  
 اختیار نمودند . منصب دارهای حربی و ملکی حکومت امپراطوری  
 زمینداران بزرگ ، صاحبان کارخانه و تجارتخانه ها ، علمای دین  
 از روس و غیر روس همه بخلاف حکومت رنجبران برخاستند .  
 حکومتهای دولتمندان خارجی خصوصاً انگلیس و فرانسیه  
 با تمام هستی خود بکومت شورای به مملکت رنجبران هجوم آوردند .  
 به دستهای عکس انقلاب داخل روسیه مدو کردند .  
 از طرف دیگر یک قیام عمومی صنفی رنجبران برپا شد ، مردکاران  
 همه فابریکها ، دهقان های رنجبر از روس و غیر روس برای مدافعه

حاکمیت صنفی خود در مبارزه خونین اقدام نمودند .  
 رنجبران نمی خواستند که برای فائده دولتمندان جنگ کنند ،  
 از جنگ بیزار بودند ، اما در این جنگ صنفی که برای ناکام شدن  
 حاکمیت صنفی خود قبول نموده بودند ، با کمال مردانگی استاده گی  
 کردند . در اثنای این مبارزه تنگی و خرابی مملکت گرسنه گی و  
 سختی عامه رنجبر روز از روز افزونتر میگرددید ، اما این همه تشکیلات  
 غزم و متانت صنف رنجبران شکست کم نکرد .  
 در سایه موفقیت و کامیابی های رنجبران روسیه جریان انقلاب  
 بین الملل قوت گرفت . رنجبرانی که در مملکت های ثروتمندان زندگان  
 میکردند ، ز موفقیت های انقلابی رنجبران شورای با خبر شده جرئت  
 یافتند . بمقابل حکومت های خود نیز راه انقلاب را پیش گرفتند .  
 درنگ داشتن حکومت شورائی کوشش کردند .  
 عسکرانی که از طرف دولتهای سرمایه داران برای نیست کردن  
 حاکمیت شورائی فرستاده شده بودند ، بمقابل حکومت شورای جنگ  
 نکردند . حکومت های دولتمندان مجبور گردیدند که از مملکت شورائی

دست کشند ، ترک جنگ نکنند . سرمایه داران داخلی نیز از مبارزه و مقابله عاجز آیند ، حاکمیت شورائی استحکام یافت ، حکومت شورای در راه ترقی و انکشاف اقتصادی و مدنی صنف رنجبر اقدام نمود .

## اثر انقلاب در تورکستان

در نتیجه از تخت برانداختن پادشاه روسیه ، در تورکستان هم حرکت انقلابی بوجود آمد ، گروه دولتمندان روس و مسلمان کار اداره مملکت را به دست خود گرفتند .

دولتمندان تجد و خواه بخارا نیز خواستند که کار اداره مملکت را به اختیار خود گیرند و نفوذ و تأثیر خود را بیافزایند ، آنها میخواستند در امور مملکت بعضی اصلاحات اجرا شود اما امیر و اطرافیان که نه پرست او این را قبول نکردند ، حصول این مطلب را امکان ندادند .

از انقلاب فیورال از سقوط حکومت امپراطوری صنف رنجبر نیز استفاده کرد ، کارهای تشکیلات انقلابی رنجبران قوت یافت .



در بین رنجبران روس و محلی نزدیکی و یکجبهتی زیاده شد .  
 در تورکستان هم صنف رنجبر بمقابل حکومت نو دولتمدان مبارزه  
 میکرد و در این مبارزه فرقه بالشویک را بهی می نمود .  
 در نتیجه این انقلاب اوکرا بر در تورکستان هم حکومت نو دولتمدان  
 افتاد و کار بدست صنف رنجبر گذشت . در این جا هم صنف دولتمدان  
 بمقابل حاکمیت رنجبر راه مخالفت را پیش گرفتند .  
 زمینداران بزرگ دولتمدان شهر و ده به منصب داران حکومت ساز  
 علمای دین از روس و مسلمان یک اتحاد صنفی بوجود آوردند .  
 با تشکیلات های عکس انقلابی داخل روسیه یکجبهت گردیدند ، حکومت  
 انگلیس هم بیاری این گروه رسید ، امیر خا را هم با این ها همدست  
 بود . این دسته ، این قوت عکس انقلابی که از طرف دولتمدان  
 روس ، یهود ، ارمنی و مسلمان تشکیل یافته بود ، دعوی محافظت اسلام  
 را کرده و با این راه مردم را فریفته خود میکرد .  
 بمقابل این گروه عکس انقلابی که دولتمدان همه ملت ها تشکیل کرده  
 بودند ، صنف رنجبر ملکیت نیز با همدگر اتحاد نمودند ، از رنجبران اوز

تاجیک، تورکمان، قرغیز، قزاق، روس یک قوت انقلابی بوجود  
 آمد. هملگی دست بدست یکدیگر داده حاکمیت صنفی خود را مدافعه کردند.  
 دایره مبارزه صنفی وسعت یافت، رنجبران بخارا و خیوه نیز همراهی  
 کردند، حکومت امیر بخارا نیز افتاد، امیر بافغانستان گریخت، در  
 خاک تورکستان جمهوریت های شورائی تورکستان، بخارا و خیوه  
 برپا شد. آنهایی که حاکمیت را از دست داده بودند، تا توانستند  
 مقاومت و مقابله کردند، مبارزه صنفی بدرجه رسید که طرفداران حاکمیت  
 دولتمندان با ستمه چپ با، زن و کودکان و بهمانهای رنجبران را میکشتند  
 قتل عام می کردند، خرمین و خانه های رنجبران را میسوختند.  
 با این همه سختی، صنف رنجبر تاب آورد، مبارزه کرد غالب شد  
 راه صنفی خود را اجرا کرد، تمام مال و ملک دولتمندان بخزینه ملت تعلقی  
 یافت. زمینهای زمینداران بزرگ را بدیهقان های کم زمین و بی زمین  
 داده شد، درآمد زمین های اوقاف را بکارندگان فقیر بخشیده شد  
 تمام کارهای سیاسی، اقتصادی و مدنی مملکت موافق منفعت صنف  
 رنجبر تشکیل یافت، بدست صنف رنجبر گذشت.

بعد از آنکه صنف رنجبر حاکمیت خود را مستحکم نمود مسئله تشکیل  
کردن جمهوریت های ملی را پیش گرفت و در نتیجه حل کردن این  
مسئله جمهوریت شورائی تاجیکستان بوجود آمد.

## برپاشدن جمهوریت های ملی در آسیای میانه و بوجود آمدن جمهوریت تاجیکستان

و قیام که حکومت امپراطوری خان های تورکستان را مغلوب کرد  
قسم بزرگ خاک تورکستان را بی واسطه در تحت اداره خود گرفت.  
و قسمی را در زیر عنوان تابعیت امیر بخارا و خان خیوه گذاشت و بواسطه  
آنها اداره کرد.

اما تقسیمات حدود را چنین تعیین نمود که اتحاد و نزدیکی ملت های آسیای  
میانه را امکانی نماید. بعد از انقلاب اوکتا بر مردم آسیای  
میانه توانستند که امتیازها و جدائی های ملی را محو نمایند. جمهوریت های  
ملی برپا نمایند در سال ۱۳۳۳ هجری بجای جمهوریت های تورکستان  
بخارا و خیوه جمهوریت های ملی تشکیل نمودند. حدود های این جمهوریت های



موافق منافع ملی خود تعیین نمودند .

در مملکت سابق امپراطوری ، جمهوریت های آزاد ، اوزبکستان ، تاجیکستان ، توکمنستان ، قزاقستان و قرغیزستان بوجود آمد . ملت هایی که در نتیجه سیاست امپراطوری پریشان و پراکنده بودند ، در دایره جمهوریت های ملی خود بهم پیوستند .

جمهوریت تاجیکستان که از جهت اقتصادی و مدنی خیلی پس مانده بود چون یک جمهوریت مختار در داخل جمهوریت اوزبکستان بماند ، و قریب پنج سال زندگانی این جمهوریت در جزایر اوزبکستان گذشت ، در مدت این پنج سال در زندگانی اقتصادی و مدنی تاجیکستان چنان یک تبدیلات بوجود آمد که اگر احوال تاجیکستان را در زمان امیر دانید و از حالت پنج سال قبل آن واقف باشید بی اختیار خواهید گفت که این ترقی تاجیکستان محیر العقول است .

دو سال اول زندگانی تاجیکستان در راه برپا کردن امنیت مملکت ، نیست کردن با سمرقند ، با گذشت ، در آخر سال ۱۳۴۵ هجری ، تاجیکستان از غارت با سمرقند با پاک گردید . امنیت در مملکت مستقر شد

و انجمن یکم شورا های رنجبران تاجیک اجتماع نمود ، راه های انکشاف اقتصادی و مدنی مملکت را معین نمود ، حکومت مرکزی خود را انتخاب کرد از آن روز حکومت تاجیکستان تمام قوت و سعی خود را در راه استحکام دادن حاکمیت صنفی ترقی و انکشاف اقتصادی و مدنی مملکت مصروف داشت . رنجبران تاجیکستان از همه کار بیشتر در تقویت و استحکام حاکمیت صنفی خود کوشش کردند .

علمدار و منصب دارانی که در زمان امیر زمام اداره مملکت را در دست خود داشتند ، زمینداران کلان و تجار با و علمائی که اصول حکومت داری دولتمندان را حمایت میکردند ، همه را از حقوق اداره کردن مملکت از حق انتخاب و منتخب گردیدن محروم کردند ، همه را از کار های اداره رانند ، بیرون کردند .

حق اداره کردن مملکت را به صنف رنجبر منحصر ساختند از دپه گرفته تا مرکز جمهوریت ، همه مأمور ها را بهر های حکومت و دولت از طرف صنف رنجبر از بین صنف رنجبر انتخاب کرده میشوند .  
در نتیجه این انتخابات که در هر دو سال یکبار تکرار میشود ،

تمام اداره و کار مملکت بدست انتخاب کرده گان صنف رنجبر گشت  
 آنهایی که چند سال پیش از این مزدوری مردکاری و <sup>مقانی</sup>  
 میگردند ، امروز با کمال مهارت و توانایی کارهای مهم  
 مملکت را اداره میکنند .

مثلاً رئیس کمیته اجرائیه ایشان که با اصطلاح ما رئیس  
 جمهور است ، رئیس شورای کبیر ، ایشان که با اصطلاح ما  
 رئیس الوزرا است ، کبیرهای عدلیه ، معارف ، و اخویه  
 حربیه ، مالیه ، تدرستی ، زراعت ایشان که با اصطلاح ما  
 وزیرهای این وزارت خانه ها اند ، همه از فرزندان رنجبر  
 انتخاب کرده میشوند . رئیس جمهور رئیس الوزرا و دیگر وزیرها  
 ایشان در انجمن های شورای مردم نزد وکلای مردم و دهقان ها از  
 کارهای حکومت و دولت حساب میدهند . اگر کار دزد مت ایشانرا  
 شایسته شمارند بکار ایشان میمانند و گرنه بجای ایشان از بین  
 رنجبران دیگری را انتخاب میکنند .



خانهٔ حاکمیت صنف رنجبر



کمیته مرکزی اجرائیهٔ صومالیست اجتماعی شورائی تاجیکستان

حکومت صنف رنجبر قانونها و تشکیلات عدلیه مملکت را نیز از نقطه نظر  
منفعت صنف رنجبر درست کرد.

در زمان گذشته شاید باعتبار محکمه، دولت مند شهر و همه بود  
امروز سخن و شهادت یک رنجبر یک مزدور از شهادت آن اشخاص  
باعتبار سابق، مقدم داشته میشود.

در زمان گذشته محکمه، قاضی خانه را دولتمندان چون خانه خود  
میشماریدند، میدانستند که حاکم و قاضی از جنس آنهاست، قانون  
مملکت حقوق آنها را مدافعه میکند.

امروز احوال چنین شده است که فقیر رعیت مزدور بادلیری تمام  
به محکمه شورای صنفی خود میرود، قبل از مرافعه میداند که سخن حق او را  
خواهند شنید و حکم بجا خواهند داد، چونکه آنکس که میپرسد  
آنکس که حکم میکند نیز از رنجبران است، قانون مملکت حقوق رنجبران  
را مدافعه میکند.

دولتمندی که در زمان گذشته محکمه را حامی خود میشمارید، در محکمه  
عدلیه شورای باترس و لیزه میرود، میداند که این محکمه صنف وی نیست

قانونیکه چون دستور در اساس گرفته میشود، از نقطه نظر منفعت  
 صنف رنجبر نوشته شده است. بنابراین مرافعه را خواهد باخت. صنف  
 رنجبر در باره مدافعه و محافظت کردن وطن صنفی خود نیز اهمیت کلی داد  
 از روز تأسیس جمهوریت تاجیکستان در راه تشکیل کردن عسکر صنفی  
 خود اقدام نمود. امروز تاجیکستان دارای یک قوت مسلح صنفی  
 مکمل گردیده است که همه قسم های حربی پیاده، سواره، توپچی، پلیموتچی  
 و دسته های کیمیایی را دارا است. از رنجبران تاجیک را مهربان  
 حربی کو ماندان های ماهر رسیده است، و بسیار جوانان تاجیک  
 در مکاتب میانه و عالی حربی مشغول تحصیل اند. این قوت عسکری  
 رنجبران تاجیک که جزا عسکر سرخ شورانداست، چون یک قوت مسلح  
 بین الملل رنجبران شماریده میشود.

برای تأمین نمودن امنیت و انتظام داخلی جمهوریت، رنجبران  
 تاجیک، میلیتسیه منتظم صنفی نیز بوجود آوردند.

در عسکر و میلیتسیه جمهوریت تاجیکستان فرزندان رنجبران قبول  
 میکنند، به مخالفان صنفی خود به فرزندان دولتندان تیر و تفنگ را



نمیدهند آنها را در صنف عسکر منافی خود قبول نمیکند ، رنجبران تاجیک  
میدانند که بدون ترقی و انکشاف اقتصادی و مدنی بهبودی و درستی  
زندگانی صنف رنجبر میسر نمیشود ؛ بنابراین با یک سلسله تدبیرهای  
معم در درستی این کارها اقدام نمودند ؛ محافظت کردن منفعت صنف  
رنجبر را در کارهای خود اساس نسبتند . خرابی مملکت ، و فقری عامه و  
را در نظر گرفته سه سال تمام خراج زراعت را بدمقانهان بخشیدند .  
بعد از آنکه احوال اقتصادی مملکت رو به بهبودی نهاد و در اخذ نمودن خراج  
و دهمقانی اقدام نمودند ؛ درباره خراج و مالیات مملکت چنین قوانینی  
وضع کردند که ، باعث رفاهیت و درستی زندگانی و دهمقان فقیر و میا  
حال گردد . از روی قانون خراج دهمقانهای مملکت را بچهار قسم تقسیم میکنند  
قسم اول ، دهمقانهای که فقیراند ، اصلی که از کشت خود میگیرند برای  
تأمین زندگانی اهل و عیالشان کفایت میکند ، این قسم را از دادن خراج  
و دهمقانی تمام آزاد میکنند .

قسم دوم دهمقانهائی که احوال زندگانی ایشان نظیر به قسم اول  
نی اجمله بهتر است . لکن آنان اندازه که زندگانی ایشان بخوبی گذرد ،

درآمد ندارند؛ از مجموع درآمد دهقانی این قسم دهقانها از صدی  
سه تا از صدی شش و هفت میگیرند.

قسم سوم دهقانهای که درآمد کافی دارند، زندگی اشان بخوبی  
میگذرد، از حاصل و درآمد اینگونه دهقانها از صدی شش تا از صدی  
ده میگیرند.

قسم چهارم دهقانهای که درآمد بسیار دارند، در کشت و زرع خود  
مردکارها چار یک کارها، پنج یک کارها دارند؛ تمامی گرانی خراج  
به این گروه دهقانان عائد است، از درآمد و حاصل این قسم دهقا  
نهای از صدی ده تا از صدی بیست و پنج میگیرند.

در زمان سابق هر کس دولتمند و صاحب اعتبار بود، از او  
کمتر می گرفتند، در این زمان سیاست خراج مملکت تمام برعکس  
آن است؛ همه سبکی در رعایت نصیب دهقان فقیر و میان حال  
همه گرانی نصیب دار او دولتمند است، همین اساسی که درباره خراج  
دهقانی عرض کردیم در دیگر مالیات و خراجهای جمهوریت نیز مرعی است.  
جمهوریت تا جیکستان هم مثل دیگر مملکت های مشرق زمین مملکت

و بهقانی است. در زمان گذشته در این جا از صناعت و کارخانه  
نام و نشانی نبود؛ بنابراین ترقی و تکشاف اقتصادی تاجیکستان  
از همه کار زیاده تر و وابسته ترقی کردن کارهای زراعت است؛  
رنجبران تاجیکستان در مسئله های ترقی کارهای و بهقانی اهمیت بزرگ  
میدهند. در این مدت پنج سال کار زراعت مملکت را خیلی ترقی دادند  
و احوال عموم و بهقان ها را خیلی بهتر کردند.

زمینهای که در زمان گذشته ملک خصوصی امیر و اموالش بود  
همه را بفقرای فقیر به بهقانان رنجبر تقسیم کردند و دادند؛ همچنین زمینهای  
املاک و اوقاف را که در زمان گذشته قسم کلی حاصلش را اموال  
امیر و علمای دین میگرفتند. همه را بکارنده گان رنجبر گذاشتند.  
من بعد بنام املاک و اوقاف از آنها کسی چیزی نمیگیرد.

خریدن و فروختن زمین را منع کردند، چونکه همه خریدار دولتند  
و فروشنده فقیرانند. در هر جا که خرید و فروش زمین معمول است  
زمینهای خوب آهسته آهسته بدست مردم دولتند جمع میگردد.  
همه زمینهای مملکت را ملک ملت قرار دادند، هر کس که کار میکند زمین

باو و فرزندان او میدهند، با این راه در زندگانی عموم دهقانان یک  
بنیاد مستحکم اقتصادی گذاشتند.

در تاجیکستان آب روان و زمین قابل کشت بسیار است، اما بسیار  
جوی‌های که برای آب یاری لازم است در نتیجه سیاست امیران، بطل  
گردیده بی آب مانده است. حکومت تاجیکستان در باره جوی‌های  
نوبر آوردن و در جوی‌های باطل و خشک شده آب جاری کردن با جدت  
تمام کوشش نمود؛ در مدت پنج سال قریب در یکصد و پنجاه هزار هکتار  
زمین که بحساب مانه صد هزار جریب میشود آبیاری کرده، جوی‌های  
نوبر آورده در این مدت به ده هزار خانه وارد دهقان بی زمین و کم  
زمین از طرف حکومت زمین دادند، آنها را زمین‌های نو آبیاری  
شده کوچانیدند، بهر یک باندازه کافی مبلغی دادند که برای خود  
خانه درست کند، گاو اسب و دیگر اسباب دهقانی بخرد.  
از روی قرار حکومت تاجیکستان امسال باز به ده هزار خانواده  
دهقان بی زمین و کم زمین، از زمین‌هایی که آبیاری شده است، زمین  
میدهند و زندگانی آنها را درست میکنند.



و بهقائمی تاجیکستان در کشت و زراعت اسبابهای قدیمی را  
 کار میفرمودند، اصول زراعت مملکت صد سال پیش از این چگونه  
 باشد بهمان حال مانده بود، از کار فرمودن ماشینهای نو و بهقائمی  
 و استفاده نمودن تجربههای علمی تمام بی خبر و محسوم بودند.  
 حکومت تاجیکستان در این باره نیز یک تبدلات عجیبی بوجود آورد  
 در جلب نمودن عالمهای علم زراعت تشکیل کردن مؤسسههای علمی  
 زراعتی اگر انومی و تعمیم نمودن ماشینهای نو و بهقائمی، با کمال جدیت  
 کوشش کرد، و مردم تاجیکستان را در کار فرمودن ماشینهای و بهقائمی  
 و استفاده نمودن از تجربههای علمی زراعتی آماده نمود؛ امروز هزارها  
 و بهقائمی تاجیکستان با ماشینها، تراکتورها زراعت میکنند، از تجربه  
 های علمی در کارهای و بهقائمی خود استفاده میکنند، کارهایی را که در گذشته  
 و ماهها میکردند، با یاری ماشین و علم، در مدت یک روز و دو روز میکنند  
 در زمان گذشته و بهقائمی تاجیکستان از سود خورهای قرض  
 ها میگرفتند، و تنزلی بسیار میدادند، آخر از بارگران قرض برای  
 نتوانسته از زمینها و خانههای خود جدا میگرددند، همه را فروخته قرض

خود را ادا میکردند، حکومت تاجیکستان احتیاج مردم دهمقان را در نظر گرفته یک بانک مخصوص برای دهمقانها قرض دادن تأسیس نمود.

نمونه از عمارت های پای تحت جمهوریت رنجبران تاجیک



دهمقان سری: - بنائی است که از طرف حکومت رنجبران تاجیک برای تربیت دهمقانان رنجبر ساخته شده است

و شعبه های این بانک را در همه جا در بین مردم دهمقان تشکیل کرد، هیئت اداره این شعبه ها از طرف خود دهمقانها انتخاب کرده میشوند که با اصطلاح محلی «شرکت های قرض دهمقانی» میگویند.

این بانک بواسطه شعبه های خود هر سال میلیون ها مردم دهقان  
 قرض میدهد ، احوال اقتصادی دهقان را در نظر گرفته مهلت ادای قرض  
 را تعیین مینماید ، و همچنین تنزیل را موافق احوال دهقان سالانه از  
 صدی دو تا صدی شش میگیرد که برای تأمین نمودن مخارج مؤسسه بانک  
 و شعبه های آن کفایت میکند .

در سالهایی که مبارزه انقلاب شدت کرده بود ، بسیار عسکداران ،  
 دولتمندان ، طرفداران اصول حاکمیت ثروتمندان ، با افغانستان گریختند ،  
 و از مردم سرحد نشین تاجیکستان براه تشویق و تحریک بسیار کسان را بخود  
 بردند . رنجبرانی که بجای افغانستان رفته بودند ، بحکومت خود مراجعت  
 نمودند که باز بوطن خود آمدن آنها را تأمین نماید .

حکومت تاجیکستان در این راه تدبیرهای جدی کرد ، قرارداد که  
 رنجبرانی که از افغانستان بوطن خود باز میآیند ، بآنها باز دانه کفایه  
 زمین داده شود برای درست کردن خانه و خریدن اسباب و دهقانی  
 بآنها مبلغ ضروری داده شود و در تمام حقوق اداره ملکات آنها را  
 برابر و کامل الحقوق شماریده شود . در نتیجه یاری حکومت تاجیکستان

بسیار از رفته گان باز بطن خود آمدند، هنوز در افغانستان قسمی مانده اند و همیشه کوشش میکنند که زودتر بطن خود برسند، اما برای پس آمدن آنها در آن جانب مانع ها بسیار است.

در باره ترقی و انکشاف کارهای دهمقانی مملکت اقداماتی که حکومت شورائی تاجیکستان بکاربرد ویرنکشید، نتیجه های نمایان بخشید، کشت مملکت در مدت پنج سال بیش از سه مرتبه افزود؛ خصوصاً کشت پنبه و کار پله ابریشم بسیار ترقی کرد، صادرات، چیزی که از تاجیکستان در دیگر جمهوریت های شورائی و ممالک خارج میبرند سال از سال میافزاید.

پنبه، غله، ابریشم، محصول مال چارپاداری، میوه قسم عمده صادرات تاجیکستان را تشکیل مینماید. دهمقانی تاجیکستان از فروش محصول سعی خود میلیون ها میگیرند. حاصلات تاجیکستان هر قدر که افزاید همان قدر احوال عامه دهمقان بهتر، در آمدش بیشتر میشود. در این باب تاجیکستان و عموماً جمهوریت های شورائی یک خصوصیتی دارند که در مملکت های غیر شورائی دیده نمیشود.



چنانچه در مملکت های غیر شورائی هرگاه زندگانی اقتصادی مملکت ترقی کند، صنعت انگشتان یابد و دولتمندان و دولتمندتر فقیران فقیرتر میشوند تفاوت زندگانی بین دولتمندان و فقیران بسیارتر میشود، در جمهوریت شورائی هر قدر که احوال اقتصادی مملکت خوب تر شود بهمان اندازه احوال رعیت فقیر بهتر میشود. رنجبران کار تجارت مملکت را نیز بدگر اساس تشکیل نمودند.

در زمان گذشته کار تجارت مملکت بدست تجارها، خطاطها، جلاها بود آنها کوشش میکردند که هر چه که از مردم بخرند ارزانتر بگیرند و هر چه که مردم میفروشتند قیمت تر بفروشتند، در این معامله خرید و فروش مبلغ بسیار از جیب مردم بکیسه تجارها و خطاطها میرفت.

حکومت شورای تاجیکستان از طرف دولت تجارت خانه ها تشکیل نمود و در بین مردم بسیار شرکتها بوجود آورد که با اصطلاح آن جا «کاپراتیف» میگویند. و با این راه مردم را از پنجه تجارها، خطاطها خلاصی بخشید.

امروز مردم تاجیکستان هر چه که بفروشتند به تجارت خانه های دولتی

و شرکت با میفروشدند ، خرید را نیز از آنها میکنند ، نرخ خرید و فروش  
مال با را از روی اعتدال تعیین میکنند ، در این میان اگر فائده  
حاصل شود ، در جیب دولت و شرکت های رنجبران میماند .  
تمام تجارت مهم مملکت بدست این تجارت خانه های دولتی و شرکت  
های رنجبران گذشته است . از این تدبیر حکومت تجار با ، خا ط با  
دلگیر و رنجبران خورسند اند .

در زمان گذشته تاجیکستان راه های منتظم نداشت . اسباب  
نقلیات بارکشی بدون و آوردن مال با از شهر ، آب و خر عبارت بود ،  
در بسیار جای های تاجیکستان از بدی راه رفتن عرابه ممکن نبود ،  
بدی راه ، گرانی کرایه ، از مانع های بزرگ ترقی و اقتصادی و مدنی  
تاجیکستان بود .

از روز تشکیل یافتن جمهوریت تاجیکستان حکومت رنجبران  
تاجیک در باره درست کردن راه با با کمال جدیت کوشش کرد  
و تمام مردم ب حکومت خود همراهی کردند ، در نتیجه مساعی پنج ساله رنجبران  
تاجیکستان و مدد دیگر جمهوریت های شورایی این مملکت راه و نقلیات

خیلی اصلاح کرد. و موفقیت های بزرگ را صاحب گردید، راه آهن  
در مرکز در پای تخت جمهوریت تاجیکستان رسید، از آنجا راه آهن  
را به سمت جنوبی میکشند، ساختن راه دوم میکند. در سایر جاهای  
تاجیکستان خط راه آفتابیل کشیده شد. آن خط ها با راه آهن  
پیوست. در تاجیکستان نقلیات هوایی تأسیس یافت. با خط منظم  
هوایی بواسطه آیر میلان با هواپیماها تاجیکستان با تمام جهان علاقه  
گردید، در بین مرکز دولایت های تاجیکستان نیز خط راه هوایی تأسیس  
یافت، کشتی رانی دریای اموی خیزی ترقی یافت.  
امروز راه آهن، آیر میلان ها، کشتی های بخاری دریای، آفتابیل  
و طبقه نقلیات را در تاجیکستان ادا میکند، این همه وسایط  
در راه ترقی و نخبه ران تاجیک خدمت میکنند.

در تاجیکستان اسباب مخابره پوچته - تیلگراف، رادیا نیز تأسیس  
گردید، و خیلی باز دوی تعمیم یافت، نه تنها شهرها بلکه دهه های بزرگ  
تاجیکستان هم امروز دارای شعبه های پوچته و تیلگراف است، در سایر  
جاهای تاجیکستان رادیا (بی سیم) کار میکند.

اولین راه آهنی که برای بهبودی زندگانی صنف رنجبر در شرق  
ساخته شده است.



رسیدن راه آهن به پایتخت تاجیکستان و استقبال نمودن رنجبران  
تاجیک اولین ماشینی را که به پایتخت ایشان رسیده است.



درست شدن راه با آسانی نقلیات ارزانی گرایه بردن داور  
 مالها در زندگانی تاجیکستان اثر بزرگ کرده ؛ امکان بخشید که رنجبران  
 تاجیکستان در تأسیس نمودن صناعت مملکت خود اقدام نمایند ؛ در  
 مدت کوتاه کارخانه های ؛ پنبه تازه کینی ، روغن کشی ، صابون سازی  
 استانس های چراغ برق که ساخته شده است از میت عددی شتر است .  
 امسال در تأسیس فابریک بافنده گی بزرگ ، کارخانه ابریشم ، و بنای  
 استانس الیکتریک آبی که قوت شش هزار اسب را دارا خواهد شد ،  
 اقدام نمودند . صناعت تاجیکستان هم مثل کارهای زراعت اش  
 بایک زودی حیرت افزا ترقی میکند . برای اداره کردن راه های آهن  
 آیریلان ها ، فابریک ها از فرزندان رنجبران تاجیک ، میخانیک ها  
 تیخنیک ها ، ماشینست ها ، مهندس ها حاضر میشوند .  
 در راه ترقی مدیت و معارف رنجبران ، حکومت تاجیکستان همه  
 وسیله ها را استفاده میکند ، کوشش میکند که هر چه زود رنجبران را  
 از تاریکی جهالت برداشته و به روشنی برآورد . این کار را یکی از وظیفه های اصلی  
 خود می شمارد .

معلوم است که در زمان حاکمیت دولتمندان بی علمی و نادانی مردم  
 این مملکت بدرجه آتمارسیده بود. سه سال پیش از این در <sup>حکستان</sup> تمام  
 تحریر نفوس سرشماری مردم را اجرا نمودند. باین مناسبت معلوم  
 شد که در تمام دهمه های تاجیکستان هفت هزار مرد و یکصد و هفتاد  
 نفر زن با سواد بوده است؛ در چنین حالت پیش بردن کارهای  
 معارف تا چه اندازه مشکل است پُر ظاهر است.

حکومت رنجبران تاجیک بایک غزم متین در راه پیش بردن  
 کارهای معارف قدم گذاشت. هرچیز که در دایره امکان بود همه را  
 در راه معارف صنف رنجبر استفاده کرد. با مخارج بسیار از مخارج  
 جمهوریت معلم با طلبید و با یک زودی فوق العاده از مردم تاجیک  
 معلم های بسیار رسانید. قسم مهم مخارج بودجه دولت را در راه معارف  
 تخصیص کرد. مخارج همه مکتب ها را از طرف دولت تأمین نمود. مصادر  
 خوردنی و پوشیدنی طلبه گانرا از خزینه دولت داد. مساعی حکومت  
 ثمره کلی بخشید. شماره طلبه گانی که در مکاتب جمهوریت شوران <sup>حکستان</sup>  
 مشغول تحصیلند. اسال به چهل هزار رسید؛

یکی از خانه های مدینت صنف رنجبر



بنای دارالعلوم رنجبران تاجیک ، درین بنا قریب یک هزار نفر فرزندان صنف رنجبر در تحصیل علم و فن مشغولند .

بیش از یک هزار طلبه تاجیکستان در خارج تاجیکستان در مکاتب  
 میانه و عالی با مخارج دولت مشغول تحصیلند ، در مکاتب عالی زرعیت ،  
 طب ، مهندسی ، حقوق و غیره شماره طلبه گان تاجیک سال از سال  
 میافزاید ؛ این همه طلبه گان که علم و هنر کسب مینمایند ، همه از فرزندان  
 رنجبرانند ، مکاتب و معارف تاجیکستان برای تنویر صنف رنجبریت  
 میکند ، هر کس که صاحب علم و معرفت شد درین صف رنجبر برای صنف  
 رنجبر کار میکند .

رنجبران تاجیک در تأسیس کارهای مطبوعات ، تألیف و ترجمه نیز  
 اقدامات بزرگ کردند ؛ بنام « اداره نشریات دولتی تاجیک » مؤسسه  
 تأسیس نمودند ، از طرف این اداره مطبوعه های مکمل بوجود آمد ؛  
 قابل ترین مؤلف و مترجم باراندر طرف طلبیدند ، در نتیجه مسائل  
 این مؤسسه کتاب های بسیار بزبان فارسی - تاجیکی تألیف ، ترجمه  
 و نشر گردید . در هر یک از شعبه های علوم ، هندسه ، جبر طبیعی  
 طب ، جغرافیا ، تاریخ زبان و غیره کتابهای فارسی بوجود آمد ،  
 سال از سال دائره تألیف ترجمه و نشریات فارسی تاجیکستان وسعت می یابد .



نزدیک است آن روزی که در راه پیش بدون مدیت و معارف رنجبران  
پارسی گوی عالم، تاجیکستان رهبری کند؛ از مدیت رنجبران تاجیک  
مانیز مستفید و بهره در گردیم.

حکومت رنجبران تاجیک تعلیم و تربیه فرزندان و بهائیان رنجبران را از مهم ترین وظیفه های  
خود می شمارد.



نمونه یکی از مکتب های که در دپه های دور دست تاجیکستان ساخته اند.

کار محافظه تدرستی پیش از تشکیل جمهوریت تاجیکستان تمام متروک  
بود، حکومت امیر در این باره هیچ یک اقدامی نمیکرده در نتیجه کوشش

رنجبران تاجیک امروز همه شهرها و دهرهای بزرگ تاجیکستان  
 دارای شفاخانه ها و دواخانه ها است ؛ آخرین تجربه های طبی  
 و جراحی عصر حاضر در شفاخانه های تاجیکستان بعمل گذاشته شده  
 معالجه و تداوی همه بپاران رنجسبز از طرف دولت رایگان کرده میشود  
 شمار بیماری های گذرنده ، بیماری کودکان سال از سال کم میشود .  
 حکومت شورایی تاجیکستان در ضم حل نمودن مسأله های  
 اقتصادی و مدنی در تسویه مسائل ملی و اجتماعی نیز اهمیت بزرگ داد ،  
 مبارزه و محاصرت بین ملت ها را باشتی و برادری ملی مبدل ساخت .  
 پنج یک مردم تاجیکستان غیر تاجیک اند ، بملت های اوزبک  
 ترکمان ، قرغیز و غیره منوبند ، رنجبران این همه ملتها در اداره مملکت  
 برابر همراهی میکنند ، در راه برداشتن احوال اقتصادی و مدنی جمیوت  
 با برادران تاجیک خود برابر کوشش میکنند . از همه موفقیت های مملکت  
 برابر استفاده میکنند ؛ جدائی دین و ملت به اتحاد صنفی باشندگان  
 تاجیکستان هیچ تأثیر و تفاوتی نمیکند ، حتی رنجبرانی که از مملکت های غیر  
 شورائی به جمهوریت تاجیکستان آمده اند و میآیند ، آنها را نیز شریک

دولت می‌شمارند، آنها نیز در انتخاب حکومت تاجیکستان اشتراک  
 میکنند، از رنجبران ایران، افغانستان و هندوستان بسیار  
 هستند که عضو حکومت تاجیکستان اند؛ در اداره کردن جمهوریت با برادران  
 تاجیک خود همراهی میکنند، قسمی از آنها در کارهای زراعت و صنعت  
 مشغولند، قسمی در مکاتب شورایی تحصیل علم میکنند، تاجیکستان را  
 وطن صنفی خود میدانند، با کمال آزادی و خوشنودی زندگانی میکنند.  
 در نتیجه تدبیر و سیاست حکومت تاجیکستان در بین همه ملت ها  
 یک دوستی و برادری صمیمی قایم گردید.

در مسئله تربیت و حقوق زنان موفقیت های تاجیکستان نیز بسیار  
 در زمان گذشته زنهارا مثل مال میخریدند، میفروختند، زن از همه  
 حقوق انسانی محروم بود، زن را تنها آلت عیش و عشرت میدانستند.  
 حکومت شورایی تاجیکستان بخلاف این عادت و این عقیده  
 مبارزه سخت کرد، در تمام مسائل اقتصادی، مدنی و سیاسی زن را  
 یک عضو کامل الحقوق مملکت شناخت؛ در انتخابات شورایی و اداره  
 مملکت زن های رنجبران تاجیکستان با مرد ها برابر همراهی میکنند.

در های مکاتب و مدارس تاجیکستان برای زنهای تمام کشور است  
از زنهای رنجبر تاجیک معلمه با محوره ها و راهبران اداری و فکلیت رسته  
در تاجیکستان قبل از رسیدن به سن معین نکاح کردن و بی رضای  
دختر او را بشوهر دادن ، در بالای یک زن و دیگر گرفتن منع است  
در جمهوریت تاجیکستان زن یک عضو آزاد و صاحب حقوق مساوی است  
شیخ کامیابی های تاجیکستان را با این قدر اختصار میکنم  
خوانندگان گرام آنهایی که احوال گذشته تاجیکستان را میداند  
خوب میدانند که تاجیکستان یک مملکت بود و پس از آن  
مردمش فقیر و ناتوان ، در نتیجه غارت و تاراج با ستم بیاد و برداری  
اصول حاکمیت امیر باز خواب تر و مردمش فقیر تر گردید ، در ضمن این مملکت  
بخیر حش البته کفایت نمیکند ، این همه کامیابی های بزرگ که به دست  
مخارج میلیون ها میسر نمیشود ، برای تاجیکستان فقیر چگونه میسر گردید ؟  
این سؤال طبیعی است .

معلوم است که تاجیکستان جمهوریت اجتماعی شورائی است ، بواسطه  
از تاجیکستان در « اتفاق جمهوریهای شورائی » داخل گردیده است . و جز



اتفاق جمهوری های شورای میباشند. «اتفاق» جمهوری های شورای  
 به جمهوری تاجیکستان هرگونه معاونت مادی و معنوی را مبذول داشت.  
 در مدت پنج سال گذشته از خزینۀ مشترک «اتفاق» مبلغ پنجاه میلیون  
 روبل به تاجیکستان معاونت نمود، معاونت «اتفاق» در بارۀ تاجیکستان  
 سال از سال میافزاید، چنانچه برای مصارف سال جاری سال ششم  
 زندگانی جمهوری تاجیکستان چهل میلیون روبل معاونت میکنند، غیر  
 از این مصارف ساختن راه آهن و تامین مخارج عسکر نیز از خزینۀ مشترک  
 «اتفاق» پرداخته میشود. در نظر خواننده باز یک مسئلۀ پوشیده  
 میباشد، خواهد پرسید :

رنجبران تاجیک که از مدنیّت دور بودند، پس نمانده بودند، این  
 همه مبارزه های صنفی را چگونه اداره نمودند، غالب آمدند و در جمهوری  
 خود چنین یک اصول اداره مدنی و صنفی را برپا نمودند، و این همه <sup>فقیّت</sup> موی  
 ها را بدست آوردند ؟

اگر خواننده دقت کرده باشد در صحیفه های گذشته ما نشان دادیم که  
 در مورد انقلاب ادکتا بر راهبر صنف رنجبر فرقه بالشویک کامونیست بود

انقلاب و کتابه بار اهری این فرقه بوجود آمد و حاکمیت شورائی رنجبران  
 بار اهری بالشویک با تشکیل یافت . سی سال است این فرقه در راه  
 آزادی رنجبران و ملت های مظلوم کار میکند ، در هر جا که صنف رنجبر بیدار  
 و هوشیار میشود و در بین آنها گروه انقلابی پیدا میگردد ، آن گروه انقلابی  
 رنجبران فرقه بالشویک کامونیستی را بوجود میآورد .

از رنجبران فعال و انقلابی جمهوریت تاجیکستان بسیار کسان هستند  
 که در فرقه بالشویک کامونیست داخل گردیده اند . تشکیلات این فرقه  
 عالم شمول در همه جای تاجیکستان موجود است . بار اهری این فرقه این  
 تشکیلات ، رنجبران تاجیک در راه انقلاب مبارزه کردند نصرت یافتند  
 حاکمیت صنفی خود را بر پا نمودند . امروز بدرجه رسیده اند که جمهوریت  
 تاجیکستان یکی از جمهوریت های مستقل به اتفاق میشود ، انجمن سوم  
 شوراهای تاجیکستان قرار گذاشت که تاجیکستان از جزایر جمهوریت  
 اوزبکستان بپاید . بواسطه در اتفاق جمهوریت های شورایی داخل گردد .  
 بنابراین بعد از این موقع تاجیکستان بزرگتر اهمیتش بیشتر خواهد شد  
 تاجیکستان در سلسله جمهوریت های مستقل شورایی یک عامل بزرگ

مدنی و انقلابی خواهد گردید .

x<sup>x</sup>  
x x

کامیابی هائی که تاجیکستان را میسر گردیده است ، جزئی است از کامیابی  
ائى که تمام ملت های متقیم جمهوریت های شورائى را نصیب گردیده است .  
اوزبک ها ، توکمیان ها ، قرغزها ، قزاق ها و دیگر ملت های که در  
حاک شورائى زندگانی میکنند ، هر یک جمهوریت مستقل و مختاری را مالک اند  
هر یک در راه اقتصاد مدنیّت موفقیت های بزرگ بدست آورده اند .  
هر گاه سرگذشت این ملت ها را ملاحظه کنیم و با سرگذشت مردم هندوستان  
ایران ، افغانستان اندازه کنیم یک مشابهت و یک رنگی بسیار نزدیک  
مشاهده خواهیم کرد . چه شد که باشندگان جمهوریت های شورائى در راه  
آزادى و استقلال چنین کامیاب گردیدند ، مردم هند ، ایران و افغانستان  
از این کامیابی ها محروم اند ؟ آیا استعداد و قابلیت فطرى  
مردم هند ، ایران و افغانستان ناقص است ؟

ما هیچ گاه چنین گمان نمیکنیم ؛ عقیده کامل داریم که اگر شرایط موافق  
فرام آید ، باشندگان هندوستان ، ایران ، افغانستان هم با یک

زودی حیرت بخش ترقی خواهند کرد. اما تاثیر و نفوذ خارجی، مکان  
نمیدهد که شرایطی که برای سعادت این مردم لازم است فراهم آید.

دافع ترگوئیچ: آزادی و استقلال مردم مستملکه و نیم مستملکه است  
پیشانی دولت های سرمایه داران است. آزادی و استقلال مردم هندوستان  
ایران و افغانستان غربانی و پیشانی دولت سرمایه داران انگلیس را  
سبب خواهد شد؛ چونکه شوکت و حشمت دولت سرمایه داران انگلیس را  
مردم رنجور و کارگر هندی، مصر، ایران و افغانستان تأمین میکنند، هندوستان  
پس مانده و فقیر خزینه بریطانیای عظمی را پر میکنند، و همچنان مصر و هند  
نیم گرم سینه نیم برهنه زندگانی میکنند، از رنج و سعی آنها دارائی دوامند  
بریطانیای میافزاید.

از این است که سرمایه داران انگلیس میگویند: مردم هند هنوز به  
نرسیده اند که خود را خود اداره کنند؛ از این است که سرمایه داران  
انگلیس دشمن استقلال مردم مصر، ایران و افغانستان اند.  
یکی از مثالهای نزدیک سرگذشت یکساله افغانستان  
و طین من یکدوره مهم تاریخی زندگانی خود را میگذرانند:



